

TTDPatch - Bug #87

Typo in German map window title

24/08/2006 05:52 PM - Anonymous

Status: Rejected	Start date: 24/08/2006
Priority: Normal	Due date:
Assignee:	% Done: 0%
Category: Cosmetic	Estimated time: 0.00 hour
Target version:	
Description Original Author: aahz77 TTDPatch Version: all versions (since TTDO) In the German language version of TTD, the map window has a typo in its title. The window is titled 'Karrte' (with a double 'r'), but the correct spelling of the translation of 'map' is 'Karte' (only one 'r'). As far as I can remember, the wrong spelling exists since TTD (Original), but I wonder if this could be corrected by TTDPatch via mkp.txt.	

History

#1 - 24/08/2006 10:09 PM - Anonymous

I could use an action 4 to correct it via ttdpbase.grf. -Pikka

#2 - 25/08/2006 10:07 AM - Josef Drexler

since it's not really a patch bug, it should probably be fixed by a separate grf file, which also fixes the other translation problems

#3 - 25/08/2006 08:45 PM - Anonymous

IMO those translation problems in TTD don't need to be corrected by an external .grf file (or by ttdpbase.grf) but can easily be handled by Csaba's TTDtranslator program. (mb)

#4 - 18/09/2006 09:22 PM - Anonymous

I have just tried out Csaba's TTDtranslator to fix the typo (among others, including several missing blanks). Should I publish the exported grf file?

-- aahz77